

# GAZETĂ TRANSILVANIEI.

Gazetă ese de 2 ori: Mercurea și Duminecă, Foi'a, candu concedu ajutoriale. — Pretiul: pe 1 anu 10 fl., pe 1/4 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu său 2 1/3 galbini mon. sunatioria.

Anulu XXXV.

Se prenumera la poste c. si r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tacs'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 21.

Brasovu 23|II Marte

1872.

MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.  
Transilvania.

## La advocatii romani.

Atatu prin diarie catu si prin scrisori private se a esprimatu dorintia, ca diu'a desifpta pre 5 Maiu a. c. pentru convenirea advocatilor romani la Alb'a Iulia spre eventuale constituire a unei reuniuni a advocatilor romani, nu ar' fi acomodata, de ore ce tocma pre aceea dì suntu conchiamate si sinodele eparchicali, la care partecipa cea mai mare parte a advocatilor romani.

Dreptu aceea ne permitemu a schimbá diu'a convenirei si a o desige pre 2 Maiu a. c. adica pre Joi inainte de Duminecă Tomei in Alb'a Iulia\*).

Fagarasiu in 21 Martiu 1872.

Arene Densusianu m/p.,  
advocatu.

Ioane Romanu m/p.,  
advocatu.

## Romanii in politica.

IX.

Vediendu romanii granitari, — cari singuri dintre toti romanii ardeleni era armati si deprinsi in arme, — cum se persecutëza romanii de catra unguri de o parte, de alta parte observandu, ca ungurii nutrescu si persecutëza tendentie separatistice: — au cugetatu a fi venitu tempulu de a-si redică si ei vocea atatu in interesulu tronului, carui ei au juratu credintia neviolabile, catu si in favorulu si aperarea fratilor loru de sub jurisdictiunea civila — maghiara.

Deci in 11 Septembre 1848 s'a adunatu representantii regimentului I rom. la Orlatu, era in 13 totu a acelei luni s'a adunatu representantii regimentului II rom. in Naseudu si au dechiaratu si decretatu in consonantia deplina, ca: a) ei — acele döue regimete, — nici decatu nu voru se se supuna, nici ca voru asculta de demandarile ministeriului din Bud'a-Pest'a; b) ca ei si cu toti romanii voru se fia supusi numai ministeriului imperatescu din Vien'a si se voru supune numai legilor aduse de senatulu imperiale; c) ca ei protesteza solemnu in contra uniunii cu Ungari'a, precum si in contra suprematiei maghiare etc.

Aceste manipulatiuni energice au animatu pre romanii din provincia si mai multu; acuma alergau si mai multi, ca se se inscria la milita imp. Cei scrisi primiea unu certificatu provedjatu cu sigilulu imperatescu, cumca suntu inscrisi la milita imp. Cu acestu certificatu, — carui romanii ei dicea „pajura“, pentru ca era vulturulu cu döue capete pre elu, — se intorcea inscrisia era a casa si redemanduse pre autoritatea pajurei, chiamati la milita unguresca nu vrea se compare, nici se se inscria, de unde apoi a urmatu, ca ungurii au intrebuintiatu fortia in contra renitentiloru si acëst'a a produs catastrofe ca cea dela Lun'a de lunga Turd'a, unde au cadiutu jertfa credintielor, catra imperatu si natiune 22 de barbati teneri romani!

\*) Celelalte diarie romane suntu rogate a reproduce acesta schimbare de terminu.

Vediendu acuma romanii, ca nu numai libertatea ce si vieti'a le e in periculu, ca din instinctu, fara a fi fostu chiamati, din 16 Sept. au inceputu, a se aduna era la Blasius, ca se se intelégia la olalta ce e de facutu! Comisariulu br. Vay s'a incercat a imprastia adunarea, amenintandu cu tunuri si secui. Romanii inse adunati nu numai nu s'a imprastiati, ci numerulu loru totu mai tare crescea, — ajungandu Duminecă in 24 Septembre (dupa cum scrie Laurianu in: „Die Romänen der österr. Monarchie“ pag. 31) la 60.000. Br. Vay infaciosanduse la adunare a promis, ca legea de recrutare nu se va efectua, ca pre romanii arrestati ei va elibera etc. si s'a involta totu deodata, ca Barnutiu si Lnurianu, — pre cari ii cautase se i prinda in Sibiu si se i aresteze — se pota venita la adunare neconturbati.

In acesta adunare protestanduse in contra suprematiei maghiare, a terorismului ungurescu si a legei statari, s'a decretat:

- a) ca poporul roman nu voiesce a recunoscere uniunea cu Ungari'a, care s'a facutu fara conlucrarea romanilor;
- b) ca prin urmare nici pe ministeriulu ungurescu nu lu pota se lu recunoscă;
- c) ca vrea se stă nemidiulocitu sub imperatulu si ministeriulu imperatescu;
- d) pretinde a se concede tienerea unei noue adunari generale romane;
- e) a unei diete transilvane, in care se fia tota natiunile patriei representate dupa numerulu suflitelor;
- f) s'a prochiamatu constitutiunea austriaco-imperatésca, care se aiba valore si pentru Transilvania; si in fine
- g) s'a decretat a se organiza gard'a nationala prin tienuturi si sate romaneschi.

Amu maj dis'o si o dicu de nou, ca in politica nu e consecintia; politic'a e scientia esigentieelor; ea ca se fia adeverata, trebuie se iè contu la circumstari.

In acestu intielesu a facutu si Barnutiu si T. Laurianu politica.

Pana candu ei in adunarea gen. din 15 Maiu voieau se sustiena constitutiunea Transilvaniei, intrandu si romanii ca natiune in ea, — in adunarea din 25 Septembre a carei conducatori era ei au fostu — midiulocesesc de se prochiamava pentru Ardealu constitutiunea austr., pana candu adunarea dechiarata, ca nu voiesce a recunoscere uniunea cu Ungari'a, pentru ca s'a facutu fara conlucrarea romanilor; de alta parte prochiamava constitutiunea austriaca pentru Transilvania, fara conlucrarea si invioreala celorulalte natiuni ardeleni etc. Ce insemenză aceste alt'a decatu, ca convinsa fiindu adunarea, ca cu celelalte natiuni in constitutiunea transilvana ori unguresca, nu -si va puté elupta nici conservă libertatea si existinta nationale, alerga sub scutulu constitutiunei austr., dela care astăpta salverea natiunei; ca déra si in politic'a: suprema lex salus — nationis!

La aceste dechiaratiuni se vede a fi fostu impinsa adunarea din 25 Septembre si prin impregiurarea aceea, ca din tota procedura si tota mesurile luate de catra guvernulu maghiaru se putea vedea, ca ungurii tinde a rumpe de totu legatur'a cu Austria, ca vreau se stabileze unu remnu independentu maghiaru, in care natiunei maghiare se fia

servitòrie tota celelalte natiuni! precum se vede chiaru din acea impregiurare, ca adunarea a afiata cu cale a protesta si in contra suprematiei maghiare!

Resultatulu concluselor adunarei din 25 Sept. nu au fostu altulu decatu, ca organisarea gardei nationali in jurisdictiunile cu stapanirea maghiara a fostu tare funesta pentru multi romani inteligenți; la multi li a costat vieti'a.

Pare ca era o facatura, ca romanulu de origine intreprindere s'a apucat, aceea numai de diu-metate o a implinitu, care impregiurare apoi a adusur urmari triste dupa sine.

La cele două regimete romanesci de granitia s'a conscris o multime de teneri romani; — acestia inse in locu de a se retiné acolo, a se provadé si deprinde in arme, se tramitea era a casa, unde séu se inrola in milita maghiara, séu se prepadea.

Comitetulu din Sibiu organizaza gard'a nationala si prin jurisdictiunile, in care domnia legea stataria; exmitte ómeni inteligenți prin tienuturile Clusiu, a Osiorheiului etc. fara bani, fara arme, fara scutu militaru etc. Acestia se apucă de organizat fara scirea autoritatilor publice; incepu a face lanci si a imprastiá intre poporu; — arme de focu nu avea de locu; — milita maghiara (önkéntes cu regulatii, cari -si parasise flamur'a, sub care au jurat) bine armata, nevaeschese la comand'a stapanilor preste ei, ii prindu, ii tereiescu la Clusiu, Osiorhei etc., ii léga la stilpu — dupa legea stataria, — le facu judecata dupa aceeasi lege — si a trei'a dì ii justicia pre toti! si asia au trebuitu se péra o multime\*) de inteligenți romani, fara a fi potutu face servitii causei nationale. \*

## Din midiuloculu partiei transilvane a diecesei gr. cat. din Gherla in 16 Martin 1872.

Cá fulgerulu s'a latitu din foile regimului la noi scirea: cumca la locurile mai inalte s'ar fi desemnatu de fitoriu episcopu a diecesei din Gherla rsm. d. vicariu eppescu a Maramuresului: Pavelu, si ca personele trase in combinatiune pre langa susunumitulu ar' fi fostu numai urmatòrie: Rd. d. canonici: Negruțiu, Papfalvi, doi canonici dela Lugosiu, V. Mihali secretariu metropolitanu, Szabo dela Oradea mare, tacundu de altulu, care prin intrigă straina era se se verësca la scanulu episcopal romana.

Acësta scire frapante ne impuse detori'a, ca precum amu facutu atunci, candu era se ni se denu-mesca unu strainu de episcopu, asia si acum se ne redicamu vocea nostra in contra unei atari procedure, facundune detori'a ce o avemu facia cu religia, tronulu si natiunea romanescă.

Nu avemu nimic'a cu nici o persóna, cu atatu mai pucinu cu venerabil'a persóna a rsm. d. vicariu Pavelu, lu respectam si pretiuimus dupa meritulu competente persoanei respective; avemu inse cu principiulu de lucru!

Se scie, ca dieces'a gr. cat. din Gherla — cu pucine exceptiuni — a suplicat pentru redarea dreptului seu de a-si alege pre episcopulu seu venitoriu de Gherla, basatu pre motive istorice, juridice si si oportune. — Óre ce poté se fia caus'a de colo susu se iè unu atare pasu facutu de intregulu cleru asia pucinu in consideratiune? Au dora ne cugeta de o turma necuventatòria, si protestele nostre numai de unu fruptu a doi ori trei corifei,

\*) Sub totu decursulu revolutiunei la 40 mii! — R.

cari se primira orbesce din partea celorulalti? — Atunci se insiela fórté reu, si nu ne mai cunosc. — ! — Ori dóra cugeta, ca si asia romanulu e fricosu, vorbesce numai aspru cu elu, si e lucru gata, cu atatu mai vertosu se pote asta practisá la preutimea nostra, carea e blanda cá mnielusic-lulu lui Ddieu, si carea are se faca numai din capu aprobandu totu ce vene din susu cá santu si bunu, fia in sene lucrulu cum va fi? Érasi se insiela, ca-ci de si e dreptu, ca suntemu blandi, prea blandi, déra blandetia nostra -si va avé odata capetu, si cum? scorbaciul poenesce la capetu. —

Abia cunóscemu vreunu cleru, care se fia atatu de pucinu considerat in pasii sei cá clerulu gr. cat. romanu alu diecesei Gherl'a, si asta impregiurare e de sciutu, ca ne ranesce pana in aden-culu animei nostre si ran'a -si va cautá, va trebuí se-si caute medicin'a corespondietória.

Au dóra ne cugeta cineva atatu de ignorantii, hebeuci, si mai scie Ddieu cum, catu se nu cunóscemu sfer'a de activitate si relatiunea ce exsiste intre beserică si statu in genere, si in specie la noi? Cugeta dóra cineva, ca noi nu scim uaceea, ca dreptulu de alegere alu unei diecese nu se pote luá numai asia din partea statului, fara de scirea si espres'a invoire a scaunului apostolicu din Rom'a? Noi suntemu uniti cu Rom'a, si cá atari si voimu se fumu tractati, in acelasi modu cá si altii, ér' nu dupa placulu unor'a, incatu candu le vene bine ne dau si noue cate unu osu de rosu, ér' candu nu le vene bine ni lu ieau si pre acest'a. Dreptulu de alegere alu diecesei Gherl'a e ereditu din vechime cá parte foata a archidiecesei Fagarasiului insestrata cu dreptulu de alegere, si dupa dreptulu canonico chiaru apusau nu se pote luá dela diecesa fara de invoirea precum a clerului asia si in specia a capului besericiei catolice. Noi la tempulu seu ne vomu folosi de acestu dreptu datu noue din partea dreptului canonico apusau. — Se fumu consequenti; si se nu sacrificam interesulu besericiei pentru interese personali, si pote chiaru egoistice, vena ele ori de unde voru veni.

Ér' de cumva cu tóte acestea vocea clerului suplicantu pentru conservarea dreptului de alegere, va fi: Vox clamantis in deserto, apoi rogamu védia cei chiamati, si nu ne infiga si lovitur'a de mórté clerului gr. cat. transilvanu tiitoriu de diecesea Gherlei.

Óre in clerulu gr. cat. alu Gherlei transilvanu se nu se afle nici unu individu, care se pote merita a fi denumit de episcopu alu Gherlei? Curosu lucru! Noi asia scim, ca acésta diecesa are individi si transilvani tocma asia de apti cá si ori-cari de airea, en cautati-i numai bine.

Suntu unii si nu pucini pre la noi, de aceea convingere, ca este o politica, carea de multu se practisá la noi cu ocasiunea denumirilor ori alegerilor de episcopi gr. cat. romani, si anume: de a se tramite de episcopi totu numai nu din Transilvan'a, si pentru ce? nu dóra pentru ca ar' fi mai iscusiti ori energici decatu cei transilvaneni, ci pentru ca vedi domne aceia suntu mai buni catolici cá noi, si pote mai creditiosi civi ai statului cá noi; — apoi unii mergu si mai departe si vedu in acésta impregiurare o sugrumare a ori-ce miscare politica nationale romana, ca-ce avendu cineva pre episcopii romani in busunariu, romanilor le suntu legate manile si pitiole de a se mai pute miscá si intre barierele cuvenite ale legei, si astfelii cá homines ad servitutem parati devénim coeca instrumenta in manile acelor'a, cari vreu se ne mulga si tunda.

Noi inse nu amu puté crede asia ceva, si in asta privintia voimu celu pucinu asta data a fi optimisti — pana candu ne vomu convinge pre deplinu despre contrariulu.

Noi domnilor! avemu o idea fórté sublime — si cugetamu, ca nici nu e ratecita, ci basata pre invetiatur'a mantuitorului — despre unu episcopu. Pretendemu dela o atare persóna moralitate nepatata in tóta privintia, ca-ci are se fia capulu acelei corporatiuni, ce are de a sustené si propagá moralitatea in clerulu si poporulu nostru, ca-ce popóra si statu fara adeverat'a moralitate nu promitu ecsistintia lunga; — scientia sacra si profana in gradu eminenta, cum se cuvine unui capu preutescu, si omu de statu, ca asia ori unde va aparé se stórcă amore si apretiuire, si se nu figureze numai cá a sieptea spicie de intr'una rota. — Ecsempale suntu vie la alte natiuni — credentia firma catra inaltulu tronu si natiunea sa, carea se se documentéza si in fapta, nu in modu negativu ci positivu. Óre in clerulu gr. cat. transilvanu se nu se afle de atari individi? S'a afiatu, se afia, si se voru afia numai

de va vré cineva se i caute; apoi istori'a arata, ca cine e de ruga, e si de fuga.

S'a invinuitu si se invinuesce in unele locuri clerulu transilvanu gr. cat. de inclinatu catra orientalismu, cu tóte, ca in fapta suntemu asia de buni catolici, cá si ori-cari altii din lumea catolica. — Se fia inse óre vreo mirare, candu clerulu gr. cat. transilvanu, vedienduse contemnatu, in justele sale pretensiuni, trasu si impinsu de toti in tóte latu-rele, ar' incepe a se clatiná in credient'a sa catolica, si a-si intórcé faci'a catra resaritul spre una sperare mai buna?

Cugetam u ca nu ar' fi nici decatu, de si amu deplange unu atare casu tristu, ca-ci asia e natur'a omenesca in genere; ér' dela noi nu are nime dreptu de a pretende cá se ne desbracamu numai noi de natur'a ómenesca.

Ne inchiamu aceste siruri esite de pre baierale animelor nóstre sincere cu dorire si rogare fierbente, cá in interesulu catolicismului bine intielesu si alu prosperarei patriei nóstre, se nu fumu desconsiderati in pasii facuti pentru dreptulu de alegera sprijinitu si de dreptulu canonico, si caruia nu i se opune nici unu dreptu de statu; — ér' candu preste asteptare nu amu fi considerati in asta privintia, celu pucinu la denumirea episcopului se se ié in considerare, déca nu pana acuma, celu pucinu acuma si de aici inainte clerulu gr. cat. transilvanu alu diecesei Gherl'a, si se se denumésca macaru acuma, si de aici inainte individu romanu din sinulu seu, avendu, avendu de atari apti pentru unu astfelui de postu, cá se nu fumu vamatati si acuma si si in asta privintia pana la sufletu, de mai pune cineva ceva pondu pre noi; ér' de nu pune, apoi lase-ne in scirea domnului. — In interesulu numai comune fara de a fi voitu se vata-mamu ori detragemu cuiva catu e negru sub unghia, diximus et salvavimus animas nostras. —

Mai multi transilvani romani gr. cat.

### Insultele cresc si se inmultiesc.

Spurcatiunile vomite deunadi in gazet'a maghiara „Alföld“ din Aradu suntu prospete in memori'a tuturor. Vedeti inse si injuraturile si calumniele scarnave care esu din Temisiór'a. Va dice inse cineva: Pentru impertinentiele unoru diaristi nu pote fi responsabile nici guberniulu, nici natu-nea maghiara; acuma domnesce libertate de presa; candu ar' fi censura, atunci altu-ceva, censur'a fiindu ori unde si ori candu a guberniului, se intielege ca pentru ceea ce toleredia censorii guberniu-lui, e responsabile insusi elu. Preste acésta vedeti ca unii corespondenti de ai vostrii si mai vertosu foile humoristice vlache inca scriu multe mojicíi asupra maghiarilor, de si li se spune destulu: Inanis sine viribus ira.

Fia tocma cum diceti dvóstra nobili si pre nobili domni, magnati, baroni, comiti si principi cu sange albastru curat; se concedemu ca diaristiloru vlachi le lipsesce cu totulu educatiunea de salonu, ca n'au idea de ceea ce numimu bun'a-cuve-nitia, bunu tonu. Dér' rogu-ve, dela cine se inventie vlachii bunulu tonu? Ca dóra nu dela oratorii dietei unguresci cari s'au produsu in nótpea din 7 spre 8 Martiu a. c.? Ce e dreptu, noi n'amu auditu pe acei retori minunati; déra éta ca ne spune seriós'a „Hermannstadter Zeitung“ din 16 Martiu despre acelu nobile consortiu; ea 'i asemenea asia numitiloru Betyárok (hoti-strengari) din pustele Ungariei, ii mai asemenea si femeiloru publice dedate inca si la betfa, mai dă aceloru deputati inca si alte cateva epitete scarnave, de care noue ne este gretia a le reproduce aici; caute-le cine voiesce, in originalu, adica in „Herm. Ztg.“.

Se ne reintórcemu la them'a ce ne amu propusu a o ilustra inca si cu unu altu exemplu, „Magyar Polgár“, diariu opositionale din Clusiu in Nr. 60 din 14 Martiu a. c. col. 3 reflectedia pe lectorii sei, ca una din cele dòue foi gubernemen-tali dela Clusiu, ori candu este vorba despre romanii, scrie asupra loru cu atata ura si urgfa, in catu chiaru ceealalta sócia a sa, totu gubernementale, afla cu cale ai face observatiuni si a o provoca la moderatiune. Acelea dòue foi suntu „Kelet et Közlöny“. Si adica cum tractedia acea fóia oficioasa pe romani? Ea sustiene, ca natiunea roma-

nésca stà afara din constitutiune, cu alte cuvente, ca ea este proscrisa, adica totu in sensulu legilor vechi barbare aprobatali; mai incolo ca romanii suntu unu popor atatu de scarnavu si dediositu, incatu ori-ce manifestare a vointie sale este unu adeverat scandalu, si ori-candu romanii afirma ceva, aceea nu pote fi decatu crima si vointia perversa, era cestiunile tractate de ei tóte suntu omoritórie pentru maghiari. In fine adauge „M. P.“, ca tóta tendentia acelei foi gubernementale este cá se arate, ca acei maghiari cari se apropiu de romani si -si facu tréba cu acelu popor de nimicu (alávaló, nemt. niederträchtiges Volk), comitu crima cumplita, pentru ca romanii nu merita cá se stè vreunu maghiaru de vorba cu ei, fara periculu de a se degrada pe sinesi.

Dreptu se spunemu, tóte acestea scarnavii pe care le comunica „M. Polgár“, pentru noi nu suntu de locu lucruri nouse; amu avutu la man'a nóstra chiaru si acte oficiali, cari portá limbagiulu acela in contra romanilor; si cine se fia uitatu asia cu rendu spurcatiunile publicate in contra romanilor la tóte ocasiunile mari, candu adica romanii se incercá éra si éra a reintra in drepturile loru. In drepturi? Déra dn. Hosszu nu voiesce se scia de drepturile romanilor, elu ignóra dreptulu, elu pretende numai cá romanii se se supuna la legi, apoi fia acelea fabricate ori si de cine, ori si cum, ori si unde, legea e lege, si dreptulu trebuie se amutiesca de inaintea ei.

Amu ajunsu fórté de parte — in deceptu; amu ajunsu cá se vedemu sacrificanduse totu ce are Omulu, Poporulu, Natiunea, mai sacru, mai sublime, mai scumpu pe acestu pamantu, in favórea tiraniei parlamentarie; éra déca nu ne induplecamu a ne da consimtiementulu la servitute, se fumu insultati, scupati in facia, spionati si persecutati chiaru si de unele foi gubernementali.

Mergemu bine, fórté bine; inainte numai pe calea acésta; dati tierei fisionomi'a ce o au casele alienatilor de mente; distingeti ageru intre drepturi ce accordati unoru popóra, le dati de acelea, care dupa nefastele si funestele vóstre teorii nu s'ar cuvení romanilor; déra apoi fiti inca consecenti: cassati scóle, publicitate, literatura, introduceti pasaporte cá in Rusi'a si cá in Austri'a pana in 1858; nu suferiti se caletorésca romanii in tieri straine, si mai inainte de tóte faceti ori-cum veti sci, cá se nu remana nici unu banu in man'a romanului, nici pamantu, nici vita domestica; ajunga'i lui cateva trentie pe corp, opinci in pitioare, odata pe di mamaliga, una casciora de gardu lipita cu pamantu si coperita cu paie. Asia suntu si Pariah din Indi'a, si Fellah in Egiptu.

Déra bunu e Dumnedieu si atotupotente este secolulu alu 19-lea. Dinainte spiritului divinu ce plana preste poporulu romanesco, tóte measurele tiranice ajutate de diaristic'a cea corupta si corum-patória voru disparea precum dispare cer'a in flacarile focului, si va veni tempulu in care si romanii cei astadi despretiuiti, insultati si maltratati, voru poté dice altora: Inanis sine viribus ira. —

### Ce miscamu prin comitate?

Congregatiunea comisiunei comitatului Clusiu din 14—15 Martiu dupa verificarea protocoleloru si in limb'a maghiara si cea romana decise, ca comisiunea pentru organisarea comunei se astérrna opiniunea comunei si se o comunice dimpreuna cu parerile sale. La bugetulu comitatului, asemnate fiindu de ministru numai 35.000 fl., pentru suplinire pana la 44.000 s'au decisu unu aruncu de dare de cate  $2\frac{1}{2}$  cruciari pe fl. de darea dirépta. Se védia intelligent'a, cá romanulu se scia, ce e darea dirépta, ca-ce altfeliu va plati pe tóte aruncurile si alte aruncuri de comitat; éca necesitatea de a se afilia comunele romane numai cu alte romane! Judii procesuali se voru tiené de modulu de pana acum alu disciplinei. Siepte linie de drumu s'au decisu se se faca prin ómenii comitatului. S'a anexatu comun'a Topa-Sz-Király dela pocesulu Nadosiu la cela alu Malnasiului. Asia potu pretende si comunele romane anexare, unde le vine mai bine. In Uiedinu si Teac'a

se voru asiedia case corectorie pentru cei condamnati la prinsori pana la 8 dile, ér' pe mai multe dile se voru inchide in temniti'a din centru. Comunele nu se mai potu scusa dela munca, decat cele daunate de elemente.

D. Ladislau Vajda propusese cercetarea of. a mortiloru, d'r' nu se primi, i se primi inse propunerea, că membrii romani ai comisiunei se se conchiamă la adunare prin chiamare cu cerculariu romanescu.

Asta referéza „Kelet“. Acésta rubrica o tie-nemu deschisa pentru tóte comitatele, că se vedem, ce misca romanii cei cu anim'a la loculu seu si se ne cunoscemu, cine, unde, ce viézia dovedesce, pentru binele romanului la vétr'a parintésca. Repórte scurte se nu se dè uitarii din nici unu comitat, unde nu mai e ertatu a fi neactivu, celu pucinu protestu la cele asupritórie pentru romanu se intre la protocole, ca-ce altfelui vomu deveni pariah calariti si tractati că atari! Ce faceti cu aperarea autonomiei comunale? Cu alegeri de notari? Inteligentia romana remase pe strate se se impartiésca pe la tóte comunele că notari, judi etc., ca de diosu ér' voru sui susu, numai lupta neintrerupta, ca a-cesta e viézia; ér' indiferentismulu e mórtea, cu lasa-me se te lasu! —

#### Decrete respinse pentru limb'a maghiara.

Se scie, ca la decisiunile in cause de politie si comerciali curtile jud. de I-a instantia au a chiama asistinti comerciali. Unde nu e camera industriala, acolo se alegu dintre neguigatorii cu firme improtocolate.

In Sibiu alese curtea judecatorésca — pre candu ar' trebui dupa lege se aléga gremiul neguigatorescu localu — asistintii respectivi, tramtendule decretele in limb'a maghiara, se intielege, ca si lucrarile suntu demandate maghiarese, asistintii inse, in poterea art. 8 din l. 1791, respinsa primirea decretelor si actelor in limb'a loru necunoscuta si asia prim'a consecintia a poruncitei maghiarisari e, ca judeciul comercial nu pote functiona.

Sasii nostri suferu cu indignatiune impunerea limbei maghiare; d'r' totu ei respinge si inca d'r' ar' mai respinge limb'a romana din cursulu egalei indreptatiri, fara se respecte la romanu, ceea ce ludoare pentru sene, ca nu se respecta: limb'a. Ce vorba voru mai porta acum la pretensiunile egalitari? Voru mai dice óre, că antierti, facia cu romanii, ca judecatoria nu are nationalitate, nici se se caute in ce limba judeca judecatorilu, ci numai se scie face judecata?! Ddieu nu bate cu bat'a. Cetie nu-ti place, altuia nu face. D'r' vomu invetia minte cu totii dela tempu si din esperientia magistra. —

#### Cincu mare 3 Martiu 1872.

De eri sosise scirea, cumca presiedintele tablei regie din Tergulu Muresului br. C. Apor in calitate de comisariu ministeriale v'a visitá si judecatoria singularia din Cincula mare.

Reprezentantia opidului nostru s'a pregatit alu intempiñá intr'unu modu solenelu.

Inaintea améldii pre la 9 óre au esitu intr'o trasura judele singulariu C. Kauffmann si oratorulu Mich. Zay inaintea ospelui asteptat, carorau urmatu unu numeru insemnatu de calareti cu flamure pana la pétra dintre hotara catra Cinsioru, ca-ci dela Fagarasiu se astepta inaltulu (—) óspe.

Sosindu pre la 11 óre, fù intempinatu si bineventat din partea judeului cercuale si a oratorului, in a caroru comitiva intrandu in opidu sub intreite vivante descende in otelulu celu mare din piatia, unde i s'a transpusu spre dispositiune döua odai in catulu primu. Abia se scobori bine si judele singulariu cu personagiul de cancelarie i se si prezentă.

Asemenea se infaciosia si corpulu oficialiloru dela autoritatea politica, si substituentele presiedinte burgmaistru Fr. Schmidt bineventà pre in. óspe in numele oficiolatului, esprimandu-si dorintia, ca prea onoratulu d. presiedinte si comisariu ministeriale convinganduse despre lips'a inmultirei personalului judecatorescu, va face pasii cei de lipsa la inaltulu regim, ca pretensiunile populatiunei acestui scaunu se-si afle realisarea loru, la care d. presiedinte alu tablei regie intr'unu responsu in limb'a germana, s'a esprimitu, ca densulu este insarcinat de inaltulu regim, a visitá judecatoriele acuma organizate in Transilvani'a si a vedé, ca unde este ajutoriu de lipsa.

Dapa ce se mai presentă comitetulu si oficiulu opidanu asemenea si corpulu profesoralu evangelicu, d. comisariu visità cancelarie judecatoriei singularie, unde aflandu, ca protocolul de esibite si si indicele se porta in limb'a germana, au datu strinsa porunca, că acestea precum si tota corespondentia esterna, precum si repórtele la regia tabla, curia si ministeriu se se pôrte tota in limb'a statului.

Mare greutate va fi acésta pentru poporatiunea scaunale, care consta numai din sasi si romani, pre candu in scaunulu intregu nu gasesci pitioru de unguru.

Pana acuma s'a sentit greutatea cea mare, ca-ci otaririle dela r. tabl'a si r. curia vinu tota in limb'a maghiara, pre care poporul din acestu scaunu nu o pricepe de feliu, si déca si mai gasesci cate unu individu, care se crede, ca scie limb'a maghiara, pre carea altmintre o si vorbesce, déca i duci o otarire maghiara, dice, ca pre aceea nu o pricepe, ca este scrisa in limb'a cea noua unguerésca.

Bietii ómenii i vedi cum alérga cu delibera-te unguresci pana la Fagarasiu, că se afle, ca ce este scrisu intr'ensele. — Acesta impregiurare este o mare greutate pentru poporu. — Acuma pre candu comisarii ecsecutionali de dare i mai scotu sufletulu din trupu, vendendui si ultim'a vacutia, pre candu ecsecutiunea contra fratilor maghiari din Covesi si Barghisiu, care suntu datori cu sutele, s'a sistat, trebue se se mai speseze si cu traducere judecatiloru dela r. tabl'a si r. curia in limb'a pre care nu o pricepe. — Ómenii cei betrani, dicu ca acuma a sositu cod'a vélului.

Regiul comisariu dupa prandiu mare, sér'a, éra s'a reintorsu la Fagarasiu, de unde catra Sibiu. (De acolo trimise mandatul in scrisu pentru limb'a maghiara si la Brasovu si in alte locuri, si acum se facura representatiuni la ministeriu si din Cincu si din alte scaune, că numai traducere se se faca si in maghiara a protocoleloru, ca-ce nime nu sci se le autentice că originale. R.)

Cu acésta ocasiune voiu a impartesire, cumca inainte de prim'a Ianuariu 1872 a fostu in Cincu un'a judecatoria scaunale, la care au fostu aplicati unu judeciu, secretariu, doi diurnisti si unu servitoriu, cari toti au avutu lucru de ajunsu. — Spre laud'a fostului judeciu, trebue se dicemu, ca poporromanu si sasu din acestu scaunu si au aflatu dreptulu seu intr'unu modu promptu si iute, incat multi astadii mutatis mutandis, suspina si despeze. — Afara de acestu personalu judecatorescu se afla la oficiolatulu scaunale doi individi, că judecatori investigatori, criminali, cari dupa cum arata consegnatiunea transpositiunale inca s'a silitu din respoteri a satisfacere pretensiunilor asteptate dela densii.

Pre langa acesti patru individi de conceptu au mai avutu cei trei asesori dela gremiu fiacarele abaterile de lege politice de inspectoratu.

Afacerile acestor patru persoane precum si abaterile politice dela cei trei inspectorii, ca du tóte acuma in competitia judeciului singulariu, care numai singuru representéza pre cei 7 individi aplicati si ocupati in ramulu justitiei, éra cancelistulu inca nu i practisatu, de óre-ce numai in anulu treceutu a absolvitu, si diurnistulu are destula povara cu protocolulu si cu mandatulu.

Cum mergu lucrurile dela nou'a organisare incoce, -si pote cugetá ori-si-cine. — Reu destulu!

Trebue se mai adaugemu, ca un'a portiune buna au mai primitu judeciulu singulariu vr'o 60—70 cercetari preliminari nefinite, asemenea si abateri politice, care inca i diacu pre capu.

Tóte acestea circumstari ne facu a crede, ca cu personalulu de facia judecatoria singularia din Cincu (că si altele) nu pote corespunde dorintiei de dreptu a poporului.

Greu le va veni la ómenii nostri a calatori si pentru impartieli pana la Seghisiór'u, ca-ci acolo se afla tribunalul nostru, — judecatorescu de I-a instantia, de care se tiene afara de scaunulu Seghisiorei, Cincului mare si scaunulu Rupei si mai multe comune din comitatulu Albei de susu.

Déca privim personalulu dela acestu tribunalu, afara de presiedinte, nu aflam nici unu romanu intre asesori. Unu asesoru si notariu sedriale suntu adusi din alte cercuri, de si legea prescrie, ca pre langa egal'a qualificatiune se voru preferi cei din cerculu respectivu.

Cumca egali qualificati individi s'a aflatu si din scaunulu Cincului mare nu i nici o indoiea.

Incatus pentru romani potu afirmá, ca in scaunulu Seghisiorei si alu Cincului numai cate unu individu s'a aflatu cu qualificatiunea de judeciu, inse spre mahnierea poporului romanu din pomenitele

scaune, trebue se spunu, ca nici unul din acesti doi individi nu fù aplicatu la nou'a organisațiune. Asta este egalitate de dreptu si curat'a fratieta!

La contributiune de sange si la ceialalta dare, care se scôte fara mila, suntemu egali indreptatiti! —

Reginu 29 Febr. 1872.

Construirea linielor ferate in Transilvani'a ne chiama la sacrificia enorme, fara că pana la momentu in schiambulu acelora se avemu garantata una comunicatiune secura.

Iregularitatile la inceputu se intielege, ca au se fia mai dese, d'r' dupa unu tempu óre-care ar' trebuu se incete, — la noi e tocma contrariul.

Intardiarile pe lini'a ferata Aradu-Alb'a Iulia de unu tempu incoce au devenit atatu de dese, incatu publicul calatoriu este cu totulu nemultiamit.

Nu usiurintia, ci din contra greutati aduce calea ferata, pentru, pre candu pentru exemplu cu carulu cu caii faci cu usiurintia pe di distanta dela Alb'a Iulia la Hatieg in celu multu 10 óre de calatoria, cu calea ferata esti condamnatu adese a calatorii pana la 1—2 óre dupa midiul noptii, asteptandu la statiunea Piski cate 10—11 óre in ospetaria.

Afara de estea totu personalulu calei ferate se pôrta cu una indiferintia de nesuferit facia de publicul calatoriu, si asia nemultumirea a devenit mai generale.

Dupa parerea mea ministeriu respectivu si in lini'a prima directiune si organele publico-administrative suntu chiamate a delatura asemenei ne-regularitatii — si déca asia ceva, dupa cum credu nu s'a facutu, apoi eu cu si prin impartasirea pre-senta -mi dau volia a atrage atentia acelora la impregiurarile mai susu atinse. Sperandu lecuirea reului s. c. l. —

Ioane P. Maioru m/p.

#### Dela diet'a Ungariei.

N'avemu a refera decatu totu de lupta parlamentaria obstinata, si ca acum se invoira partitele, că se vina intr'o conferintia alegundu din ambe parti cate 9 reprezentanti pentru a midiulocii cointelegerere, Jokai cu 20 dep. subscribe acésta propunere si partit'a lui Deák inca o primi. Consiliu ministerialu din 17, in care fù si Andrassy, se intielesa adica despre eventuala disolvere a dietei. Andrassy consiliu compromisu si aici sta lucrulu. Fric'a de Kossuth silesce pre reactionari a se mai modera, a o lua ér' mai cu incetulu, d'r' din cea ce sciu ei, nu sciu recede cu nici unu pretiu.

In sied. din 16 ér' se presentă unu spectaculu, care lovi in stim'a dietei. Una petitiune a serbilor din Neoplant'a in caus'a cercetariloru cu apucaturi nedrepte ale comitelui supremu pentru demustratiunile facute in onórea lui Miletics, veni inainte; comisiunea de petitiune propune a se concrede min. de interne. Nic. Maximovics pretende se se cetésca petitiunea; se facu elu; apoi splica, ca serbii n'au de cugetu a se rumpe dela Ungari'a si respinge acusarile si invinuirile facute in contra natiunei; versulu ce s'a cantat lui Miletics nu cuprinda ofensari si iritari in contra maghiariloru, si vre se lu cetésca (strigate: Cantalu, ilaritate), ceterse si textulu poesiei, care glorifica pe Miletics, apoi dice, ca melodi'a inca e frumósa, totusi numai asia pote convinge cas'a despre acésta, déca l'ar si canta in dieta (risete din tóte partile). Somssich presied. lu provoca se respecte demnitatea casei si Maximovics pretende la propunerea comisiunei de petitiuni, că min. se fia avisatu a propune rezultatul cercetariloru cu acte cu totu inaintea casei.

Min. Thót lasa causa denumirei comitelui bine facuta, d'r' adauge, ca s'a mai cantat unu altu versu la demustratiunea lui Miletics, in care maghiarii se numiea: „cani negri“, totusi nu vre a mai aprinde focul nationalitatiloru, ci lase uitate cete trecute. Se incepe discutiune, vorbesu mai multi pentru propunerea lui Maximovics, altii si min. contra, pana candu presied. inchise sied. fara decisiune, care se va continua. Tancics ér' dise, ca in Ungari'a e numai una natiune si Adam Lázár dice, ca acesta causa destépta in elu reminiscenie de triste tempuri, ceea ce o respinge min. Thót inputandui, ca totu de acese-si aduce aminte de cate ori vorbesce, adica de ostilitatea din 48?! — Nu cumva amenintia éra?! Ar' fi tristu lucru se nu pote servi de lectiune si majoritatei si stangei!!! —

## Cronica esterna.

**Despre aliantă** Italiei cu Prusia a adăugat „Wanderer“ în Nr. 74, că din fontana secură, ca la tractatul defensiv între aceste 2 poteri s-a inceput a se tracta și cu Rusia, că se se asociază facandu-trinitarismul european, care apoi va fi si ofensiv, atunci în locul pentarchiei europene triarchia va vandaliza cum va vrea prin Austria etc. Partea leului ître cine o arătă? Vom vedea, ca charta imparialei după nationalitatele cele mari nu va remană fictiune, deoarece s-ar face un monstru de trialantia că aceasta, care în fine arătă devenit periculoasă Italiei.

„Wanderer“ din fontane secure mai crede, că Austria arătă fi menita a servi de obiectu de compensație înaintea Prusiei, care să aproprieșe, ca va lăsa Rusiei rusificarea provinciilor baltice nadisindu acolo agitația evanghelică și va cede să ducătul Posen Rusiei, că se aibă pe toti polonii; și Rusia va condescă a se prusifica Austria germană său anexă sub o secundogenitura la Germania. Italia apoi încă -si va capata în resbelu cu Francia Sabaudia și Corsica și pentru ajutorul împotriva Austriei, Trient, Istrii etc. și apoi „W.“ se mai provoacă și la chartele imperiale esite în Weimar și Berlinu, în cari Austria germană apare că parte din Germania marcata cu colore veneta berlinesă. Să mai bombardată această nouătate vechia și de alta dată; totusi acum, candu deodată să afle în România principele prusianu Friedrich Carolu, Moltke, marele duce de Mecklenburg, principalele Napoleon, (și unde calatoresc și Domnul României — pentru restaurarea sanetății —, care în 29 Februarie porni din București și în 5 Martie pleca din Viena către Triest), cari coca ce coca la olalta; și candu totuști diurnale și cele franceze vorbesc de ajunul închiarei acestei alianțe, tragându în combinație și restaurarea imperiului în Franța; candu Bismarck vorbi în casă domnilor, ca Germania și Italia să amenintă prin conjuratiunea ultramontană, care -si are firele în totă statele: nu se poate lăsa neînțelesă în combinațiile eventualităților această reimprospătare publicată din fontană și cercuri informate despre starea lucrului. Positiv e, că diplomaticii voru să sufoca porurile naționale, tocmai prin unificarea posibilă a elementelor celor 3 națiuni mari din Europa? ceea ce nu se mai poate trage la îndoială. Atunci va fi atunci; atunci va sosi și judecătua de pe urma alu supratielor injugătorie de secol. —

In Franța majoritatea adunarei din Versailles, încă luă pușetiune omnipotenta facia cu stanga, care nu i se remane detoria intru nemica, ma produce si iritari si tumulte in adunare.

Orcatul înse se încercă reactionarii din majoritatea camerei Franței, cari spre rusinea lumii încă nu primira legea de instrucție obligatorie, încă nu primira nici legea de obligație generală militară, fără de care trebuie se ingenunchie orice statu dinaintea statelor militare, totusi nu vor mai pute reesi nici ei la exclusivă dispusețiune, nici aliaților din totă Europa, ca spiritul libertății celei adeterminate vighiză, și într-un moment va restorna turnul babilonic al reactiunii europene.

Se discuta în adunare bugetul și reactionarii recomanda economia și la bugetul de resbelu cu 120 mil. Thiers însă respinge aici economie, dicându, că deși guvernul nu voiesc resbelului totusi adăugarea bugetului este necesară pentru a se infinita din nou materialul de resbelu, a se fortifica fronturile și repară fortificările Parisului, a crea o armă care să nu fie o iluzie, în fine a profită de crudele lectiuni ale patianiei. E destulă atată. —

**ROMANIA** se imbraca în haina de nunta! Barbatii cu pietate către fericirea națiunii său unită într-o catena de feru, care nu o va putea sfidări reactiunea! Societatea pentru cultură poporului

română a protestat prin petitiune și către Domnitorul și către camera în contra măsurii min. cultului cu desființarea scolelor pedagogice. Societatea aceasta, că angera paditorul alu fericirei naționale, a pusă și cu apel la sacrificiu pentru susținerea acestor scoli. Gloria voia bravilor! Mai una mare!

— Principele Nicolae Bibescu a oferit parlatul Brancovenilor pentru scola normală Carol I, inchisă de ministru din opinia, după expresa „Trompetei“. Ne închinam estorufelui de suflete de gloria și marinimia română! Primiti-ne devotale noastre respecte și adorari!!! —

## Varietati.

— (Instructiune pentru invetigatorii) Am primit un exemplar din instructiunea, care la insarcinarea comitetului administrator de fondul scolastic alu fostilor granitari din regimentul român I a compus o pedagogică nostru Petri pentru invetigatorii dela scolele f. regimentu. Immensa și lipsă ce duc invetigatorii romani de a-tari indreptăția metodice, și aceasta instructiune e compusa astfel, incat o potă folosi fiacare invetigator poporului român, dauna că se tipări numai în 1000 de exemplare, dărăt pe spesele auctorelor.

Noi rogăm pe on. comitetu, că restituindu spesele se să premieze pe d. auctore; și invetigatorii se o retipărescă în mii de exemplare, căci invetigatorul fară asemenea instructiune metodica, e popantiu.

Vai de copii, cari au dascali fără metoda, căci pentru aceia invetătura e o plaga, dărătă plaga și docentură și pentru invetigatorul fără metoda și progresul nulu său hebeucia! Cine din invetigatori vre sporii se studiază și procedă și după aceasta instructiune. Ea e de  $6\frac{1}{2}$  côle tipărite micu și desu. Un exemplar constă 50 er., trămisu cu postă 57 cr. v. a. Dela 10 exemplare se dă unul rabatu. Se afle de vîndare la autore în Sibiu, Reisergasse Nr. 330, și se poate trage dreptul său prin librăriile cunoscute.

Din convinsere și devotamentu cătra progresul intru luminarea tenerimei recomandă acestu opisoriu cu principia sanatosă, demne de unu pedagogu. —

— (Dora d'Istria), frumosă și genială principesa româna Elenă Ghica, care vorbescă cu perfectiune 15 limbi, și e membră a mai multor societăți literare și scientifice din Europa, a fostu alătura membră a Academiei Rafael din Erbino, de către aceasta regina literară posedă unu talentu deosebitu și pentru pictură, astfel, că la expoziție din anul 1854 din Petersburg, unu tablou alu său a fostu premiat cu medalia „Journal des Debats“, în numerile sale din urmă, publică unu opus de mare valoare alu distinsei literatrice. —

— **La Confederazione Latina** conside în Campidoglio, diariu periodicu politicu și scientifico-literar publică, că traducerea broșurei d. adv. V. Maniu din România să fie facută și în limbă italiana de d. Bruto Asante, spre a face cunoscute și italianoilor suferințele romanilor, fratilor lor. —

Multu on. Dle Redactoru!

Binevoiti a publică în prezentul on. dvostă diurnalul numele acelu p. t. generosi domni, cari cu ocazia balului aranjat în 11 Februarie a. c. st. n. au binevoită a sucură cu denariul loru în folosul fondului intemeiatu pentru ajutarea scolarilor lipsiți în casuri de morbu dela scolele gimnaziali și normale din locu.

In sără balului său recumperat 50 biletă de persoană cu cate 1 fl., 34 de familia cu cate 2 fl. v. a. — Au recumperat bilete de intrare preste prețul fix în invitatiune următorii p. t. domni: Alecsandru Neagoe proprietariu în Micasasă unul cu 5 fl., Bello întreprinditoru la calea ferată cu 5 fl., Hellwig întreprinditoru la calea ferată cu 5 fl., Basiliu Vancea oficialu dominal. metr. cu 3 fl., Mihai Tipografu proprietariu în Blasius cu 3 fl., Pongratz Gergely neguțătoru în Blasius cu 3 fl., Basiliu Bianu judecătore în Fagetu cu 3 fl., Simonu Mendelu proprietariu în Blasius cu 3 fl., Beniaminu Filipu neguțătoru în Blasius cu 3 fl.,

Alecsandru Surdu judecătore în Sidvei cu 2 fl., Hermann Lövi cu 2 fl., Trahanovsky conducătorul la calea ferată 2 fl., Vasiliu Vaida maestru de fundații 2 fl., Gedeonu Blasianu profesor de studiu în seminar 2 fl., Alecsandru Colbasi inspectoru domnișorul sem. în Cutu 2 fl., Simeone P. Mateiu notarul consist. 2 fl., Trencineru Mauritiu 1 fl. 50 cr.; prin urmare sumă incurză în sără balului e: 166 fl. 50 cr. v. a.

Dupa balu au mai contribuit din Blasius următorii p. t. domni: Esclentia Sa prea sanctul parinte metropolitan Dr. Ioan Vancea de Buteasă 50 fl., Ioan Pamfiliu canoniciu 2 fl., Antoniu Vestemeanu can. și rectoru sem. 1 fl., Gregoriu Mihali can. 1 fl., Dr. Nicolau Stoia medicu 2 fl., Simeone Micu profesor de teologie 1 fl., Nicolau Toth judecătore 1 fl., Nicolau Rusanu proprietariu în Rosia 5 fl., Petru Margineanu maestru de zidu în Albă Iuliu 2 fl.; prin urmare după balu au mai incurză 63 fl., cari adăugunduse la celi 166 fl. 50 cr. dău sumă totală de 231 fl. 50 cr., dela această sumă subtragunduse spesele balului, cari se urcaru la 57 fl. 62 cr., a remasă venitul de 173 fl. 88 cr. v. a.

Deci subscrisea comisiune aduce multumită sa publică tuturor p. t. generosi domni, cari au binevoită a sucură cu denariul loru în folosul menționatului fond, din care se ajuta unu numeru însemnatu de scolari meseri în casure de morbu.

Blasius în 21 Februarie 1872.

Comisiunea balului.

Nr. 28 — 1872.

2—3

## Edictu.

Gavrile Sinveliu (Bistritianu) din Zagra, în districtul Năsăudului în Transilvania, carele din lună lui August 1867 a parazită cu necredinția pe legiuță sa socia Dochia, nascută Morariu, ducându-se în România, se provoca prin aceasta în terminul prescris în lege, adică într-un anu si o dău delă datulu de diosu, a se prezintă la subscrissu scaunu vicariale, caici la din contra se va peracta de către forulu matrimoniale competente procesulu divertiale, intentat de către parasită sa socia si fară de densulu.

Dela scaunul vicariale alu Rocnei din Transilvania.

Năsăudu în 5 Martie 1872.

Gregoriu Moisilu m/p., vicariu episcop. foraneu.

P. S. Onorată Redactiune a „Romanului“ din București este rugată, a publică acestu edictu si în „Romanul“ si a ne tramite contulu inseratului pentru platire.

I dem.

## Sementiară.

Lucerna și trifoliu din Stiri, Esparzett Mohar, mustchiu de Anglia și de Franța, năpăi de Bavaria că nutrimentu pentru vite si sfecle zahariere (baierische Futter- und Runkelzucker-Rübe), precum si sementie de cele mai eminente soiuri leguminali sosira la subscrissu si estimu in cantitati pline in grauntiu si fară îndoială bune, care le recomanda cu totă onoarea

2—2

I. L. & A. Heschaimer.

In contra orce tuse invecita, regusala, inflamare, dureri de peptu, dureri de gutu si tuse magarăscă, prin partile sale constitutive, care nu le mai cuprindă altu syropu, midilocul celu mai sigură e

## Syrupul alb de peptu de plante

de

Dr. med. Hoffmann.

Pentru Brașovu tiene depositu in sticle à 2 fl. si 50 cr. d. I. B. Popoviciu, la „Canele alb“.

## Cursurile

la bursa in 22 Martie 1872 stă asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 28	cr. v. a.
Napoleoni	—	—	8 " 78	" "
Augsburg	—	—	108 " 15	" "
Londonu	—	—	110 " 35	" "
Imprumutul național	—	—	65 "	" "
Obligatiile metalice vechi de 5%	70	" 10	" "	" "
Obligationile rurale ungare	81	" 25	" "	" "